

II

(Незаконодателни актове)

МЕЖДУНАРОДНИ СПОРАЗУМЕНИЯ

РЕШЕНИЕ (ОВППС) 2023/1614 НА СЪВЕТА

от 10 юли 2023 година

за подписване и сключване от името на Съюза на Споразумение под формата на размяна на писма между Европейския съюз и Република Сейшели за улесняване на предаването от държава — членка на Европейския съюз, на лица, арестувани и задържани съгласно националното ѝ право за участие край бреговете на Сомалия в нарушения на оръжейното ембарго на ООН спрямо Сомалия или в трафик на упойващи вещества

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за Европейския съюз, и по-специално член 37 от него, във връзка с член 218, параграфи 5 и 6 от Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид предложението на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност,

като има предвид, че:

- (1) На 22 декември 2020 г. Съветът, с Решение (ОВППС) 2020/2188 ⁽¹⁾, удължи до 31 декември 2022 г. срока на военната операция на Европейския съюз, предназначена да допринесе за възпирането, предотвратяването и потушаването на пиратските действия и въоръжените грабежи край бреговете на Сомалия (операция Atalanta), създадена със Съвместно действие 2008/851/ОВППС на Съвета ⁽²⁾, и включи в мандата на операция Atalanta две второстепенни изпълнителни задачи — да допринесе за прилагането на оръжейното ембарго на ООН спрямо Сомалия и за борбата с трафика на упойващи вещества край бреговете на Сомалия.
- (2) В Съвместно действие 2008/851/ОВППС се предвижда, че въз основа на разрешения, предоставяни от Съвета за всеки отделен случай, могат да бъдат сключвани споразумения с трети държави с цел улесняване на предаването от дадена държава членка на лица, арестувани и задържани съгласно националното ѝ право за участие в нарушения на оръжейното ембарго на ООН спрямо Сомалия или в трафик на упойващи вещества край бреговете на Сомалия, с оглед на тяхното наказателно преследване. Тези споразумения трябва да включват условия за предаването на такива лица, съответстващи на приложимото международно право, по-специално международното право в областта на правата на човека, за да се гарантира по-конкретно, че съответните лица няма да бъдат подлагани на смъртно наказание, на изтезания или на жестоко, нечовешко или унижително отношение.
- (3) На 20 май 2021 г. Съветът прие решение, с което упълномощи върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност да започне преговори с Република Сейшели с оглед на сключването на споразумение за улесняване на предаването от държава членка на лица, арестувани и задържани съгласно националното ѝ право за участие в нарушения на оръжейното ембарго на ООН спрямо Сомалия или в трафик на упойващи вещества край бреговете на Сомалия.

⁽¹⁾ Решение (ОВППС) 2020/2188 на Съвета от 22 декември 2020 г. за изменение на Съвместно действие 2008/851/ОВППС относно военната операция на Европейския съюз, предназначена да допринесе за възпирането, предотвратяването и потушаването на пиратските действия и въоръжените грабежи край бреговете на Сомалия (ОВ L 435, 23.12.2020 г., стр. 74).

⁽²⁾ Съвместно действие 2008/851/ОВППС на Съвета от 10 ноември 2008 г. относно военната операция на Европейския съюз, предназначена да допринесе за морската сигурност в западната част на Индийския океан и в Червено море (EUNAVFOR ATALANTA) (ОВ L 301, 12.11.2008 г., стр. 33).

- (4) На 12 декември 2022 г. Съветът преименува с Решение (ОВППС) 2022/2441 ⁽³⁾ Atalanta на „EUNAVFOR ATALANTA“, удължи срока ѝ до 31 декември 2024 г. и реши, че операцията, като изпълнява своите задачи, трябва да допринесе за морската сигурност в западната част на Индийския океан и Червено море.
- (5) Въз основа на разрешението на Съвета от 20 май 2021 г. беше договорено споразумение между Съюза и Република Сейшели.
- (6) Споразумението между Съюза и Република Сейшели следва да бъде одобрено от името на Съюза,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Споразумението под формата на размяна на писма между Европейския съюз и Република Сейшели за улесняване на предаването от държава — членка на Европейския съюз, на лица, арестувани и задържани съгласно националното ѝ право за участие край бреговете на Сомалия в нарушения на оръжейното ембарго на ООН спрямо Сомалия или в трафик на упойващи вещества (наричано по-нататък „споразумението“) се одобрява се от името на Съюза ⁽⁴⁾.

Член 2

Председателят на Съвета е оправомощен да посочи лицето(лицата), упълномощено(и) да подпише(ат) споразумението, така че да бъде обвързан Съюзът.

Член 3

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в Брюксел на 10 юли 2023 година.

За Съвета
Председател
P. NAVARRO RÍOS

⁽³⁾ Решение (ОВППС) 2022/2441 на Съвета от 12 декември 2022 г. за изменение на Съвместно действие 2008/851/ОВППС относно военната операция на Европейския съюз, предназначена да допринесе за възпирането, предотвратяването и потушаването на пиратските действия и въоръжените грабежи край бреговете на Сомалия (ОВ L 319, 13.12.2022 г., стр. 80).

⁽⁴⁾ Вж. страница 3 от настоящия брой на Официален вестник.